

# Obituario

## Una Biografía Pequeña del Gran Maestro Jy Din Shakya



Gran Maestro Jy Din Shakya

**Eulogia al Gran Maestro Jy Din Shakya, abad del templo de Hsu Yun en Honolulu, Hawai que ha muerto a los 85 años de edad.**

**Escrita y publicada el viernes 21 de marzo de 2003 en el periódico de Honolulu, Hawai 'Star Advertiser'**

**Por Walter Wright**  
**[Advertiser Staff Writer](http://www.staradvertiser.com/)**  
**<http://www.staradvertiser.com/>**

**Artículo traducido al español y editado para '[Acharia](#)'**  
**Por Yin Zhi Shakya, OHY**  
**Corrector Gramatical: Fa Chão Shakya, OHY**

Jy Din Shakya, fundador y abad emérito del Templo Hsu Yun en Nu'uuanu y un Maestro venerado por miles de budistas chinos de Hawai,

murió el 13 de marzo a los 85 años de edad, tras una larga enfermedad.

Pancartas amarillas inscritas con poesías Chinas en su honor han comenzado a llegar de todo el mundo al templo en Kawananakoa en Nu'uaniu.

Recitaciones de sutras para su paso seguro al paraíso occidental comenzaron al momento de su muerte y continuarán en el templo hasta que los servicios funerarios hayan terminado el domingo en la funeraria Borthwick.

El Gran Maestro Jy Din Shakya nació **17 de noviembre de 1917**, en la ciudad del río Shao Guan en la provincia de Fujian, China, en una familia acomodada en la construcción de materiales y ventas de vegetales.

La lectura de su horóscopo al nacer dijo que se convertiría en un oficial militar de alto rango y moriría a la edad de 30 años, pero una reunión de motivación con el Gran Maestro Zen Xu Yun llevó a Jy Din Shakya a la vida religiosa. Sobrevivió a la invasión japonesa de China en la Segunda Guerra Mundial y después a los ataques de China comunista a las actividades religiosas.

Jy Din sobresalió en los seis años de la escuela primaria y en la Escuela Secundaria Católica **Li Qun**; y fue admitido en una universidad de tres años con 17 años de edad, a pesar de la advertencia del astrólogo, previsto para entrar en la escuela militar de Chiang Kai-shek, Academia Whampoa en Cantón.

Fue entonces, en 1934, en una visita de día festivo al Monasterio de Nan Hua con otros adolescentes, que Shakya (el Maestro) conoció al Gran Maestro Xu Yun.

"Algo me ocurrió cuando miraba su rostro", Shakya escribió más tarde en su libro, "Nube Vacía, las Enseñanzas de Xu Yun. "De repente mis rodillas cayeron y presioné mi frente al suelo, inclinándome en reverencia hacia él. Mis amigos estaban todos atónitos. No me había nunca doblegado a nadie en mi vida."

Xu Yun le alentó para convertirse en un sacerdote en el templo, donde **fue ordenado en 1937**.

Jy Din Shakya dijo que Xu Yun le pidió que llevara su enseñanza al territorio de Hawai, donde los inmigrantes chinos durante años habían solicitado un monje para enseñar el **budismo** y establecer un templo.

J.D.Shakya se trasladó a Hong Kong en 1949 y comenzó los procedimientos de inmigración que le llevarían en 1956, sólo e ignorante de la lengua inglesa, a Honolulu, Hawai.

La familia **Chun Hoon** cedió un espacio que tenía disponible en una propiedad de la calle donde estaba la Escuela, para que el Maestro enseñara, y en 1965, después de recaudación de fondos que incluyeron utilizar prestado cazuelas para hervir cacahuets/maníes y venderlos, se construyó el icono histórico—la estructura memorable—del famoso templo estilo-chino en Kawanānakoā Place.

Para los fieles de Hawai, el miembro de la Junta de templo Jeanne Lum dijo: "El Abad Jy Din Shakya fue el Budismo personificado".

"Su principio más importante era aceptar las cosas; y él nunca se quejó, regañó o se enojó con nadie, siempre creyendo que si somos amables/gentiles con una persona mala, ella cambiaría gradualmente por si sola poco a poco" —el dijo.

El Abad Jy Din Shakya se retiró a la edad de **80 años** y fue sucedido por Abad **Fat Wei/Fat Wai/Fa Hui**, pero continuó su labor en el templo y todavía seguía copiando **los manuscritos de los sutras** en caracteres chinos en su computadora diariamente hasta muy poco antes de su muerte, dijo.

Hay "lágrimas de tristeza" en el templo ahora, dijo **Lum**, "pero no se supone que demuestren eso; se supone que debemos dejarlo ir".

Los Servicios budistas tradicionales se celebrarán en la Funeraria Borthwick desde las 9:30 a.m. a 12:30 p.m. el domingo, seguidos de una caravana funeraria que llegará al templo y volverá a la morgue, donde se servirán refrescos.

Los restos del Abad del Templo Hsu Yun, Gran Maestro Jy Din Shakya, serán devueltos al templo después de la cremación el lunes.





**Parte de atrás del Templo Hsu Yun en Honolulu Hawaii y el edificio donde se encontraba en el segundo piso la habitación del Maestro Jy Din hasta el día que murió**



**Yin Zhi Shakya el día de su ordenación—3 de noviembre de 2001—usando 'humildemente' el mismo manto que el Gran Maestro Jy Din usó para la fotografía del encabezado de este documento.**

**Amitaba, Amitaba, Amitaba**